幼稚園教育計劃系統

呈報學生資料

教育局
2023年

全年主要事項

時間	事項
6月	輸入新學年預計學生人數 (表格1)
8月 – 7月(翌年)	輸入新生/ 更新學生資料
學生資料截至11月	第1次調整資助
學生資料截至3月 (翌年)	第2次調整資助
學生資料截至8月 (翌年)	第3次調整資助

呈報學生資料

時間	使用功能	輸入資料
8月下旬至9月中	「輸入學生資料(8月至9月)」	◆ 新生 ◆ 退學 ◆ 更改課程 / 轉課程 ◆ 更改註冊證/入學許可書編號 ◆ 更改其他資料(班別、非華語學童資料)
9月中以後	「更新學生資料」	

登入網站

https://fkg.edb.gov.hk

https://clo.edb.gov.hk

登入系統

Education Bureau
教育局
Common Log-On System
統一登入系統 (CLO)
Username/用戶名稱
Password/密碼
Logon / 登入
FAQs/常見問題
Forgot Username/Password
忘記用戶名稱/密碼
Click here to register a new e-Services Portal School Account/
按此註冊新的電子化服務入門網站學校戶口

登入系統

幼稚園教育計劃系統 Kindergarten Education Scheme System

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

幼稚園幼兒班(K1)收生安排
K1 Admission Arrangements
呈報學位空缺及相關資料
Reporting vacancy and related information

學生資料
Student Information

幼稚園教育計劃系統
Kindergarten Education Scheme System

登入帳戶 **Logged In As**	K28539000001
登入時間 **Login Time**	2023-08-28 15:05
學校名稱 **School Name**	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

呈報新學年預計學生人數

*必須填寫所有空格

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

幼稚園幼兒班(K1)收生安排
K1 Admission Arrangements
呈報學位空缺及相關資料
Reporting vacancy and related information

學生資料
Student Information

輸入學生資料(8-9月)
Input Student Information (Aug-Sep)

報表
Reports

表格1
Form 1

程序指引
Procedural Guide

學年
School Year : 2023/24

開課月份
Course Start Month

○ 八月 AUG ○ 九月 SEP ○ 八月及九月 AUG & SEP

A. 全校學生人數
No. of Students of School

	上午班課程* Half-day Course AM	下午班課程* Half-day Course PM	長全日課程* Long Whole-day Course
八月開課 For Course Starting in AUG	0	0	0
九月開課 For Course Starting in SEP	0	0	0

*包括非華語學生人數，學校如沒有取錄非華語學生，則填「0」

B. 非華語學生人數
No. of Non-Chinese Speaking (NCS) Students

	上午班課程* Half-day Course AM	下午班課程* Half-day Course PM	長全日課程* Long Whole-day Course
九月中人數 No. as of Mid-SEP	0	0	0

*若該課程沒有學生，請輸入'0'. / Please input '0' if nil student in the course.
* 必須輸入 / Compulsory item

School - Help desk

報表庫
Report Repository

學生資料
Student Information

輸入學生資料
(8 - 9月)
Input Student Information
(Aug - Sep)

更新學生資料
Update Student Information

報表
Reports

查詢人數
Headcount Enquiry

表格 1
Form 1

不合資格獲資助學生人數
No. of Ineligible Students

程序指引
Procedural Guide

程序指引
Procedural Guide

1. 發放資助指引
瀏覽...
Guidance Notes on Subsidy Disbursement
瀏覽...

(附錄)
瀏覽...
(Appendices)
瀏覽...

2. 呈報學生資料指引
瀏覽...
Guide on Reporting Student Information
瀏覽...

3. 支援非華語學童的資助 - 學校計劃範本
瀏覽...
Grant for Support to Non-Chinese Speaking Students - School Plan Template
瀏覽...

Last Date to Submit *
dd/mm/yyyy (dd/mm/yyyy)
Save date

4. 表格 1
瀏覽...
Form 1
瀏覽...

*如學校有取錄非華語學生，將獲發支援非華語學童的資助，學校需填寫「學校計劃」，有關計劃範本可於「程序指引」內下載

「輸入學生資料」功能

(8月下旬至9月中適用)

輸入學生資料 (8月下旬至9月中)

幼稚園教育計劃系統 Kindergarten Education Scheme System (School Desk)

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

學生資料
Student Information

輸入學生資料
(8 - 9月)
Input Student Information
(Aug - Sep)

報表
Reports

查詢人數
Headcount Enquiry

幼稚園教育計劃系統
Kindergarten Education Scheme System

登入帳戶 Logged In As	K2853900001
登入時間 Login Time	2023-08-28 15:18
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

輸入學生資料 (8月下旬至9月中)

新增學生

輸入學生資料（新增學生）

輸入學生資料(8 - 9月)
Input Student Information (Aug - Sep)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: -- 請選擇 / Please select --

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

輸入學生資料（新增學生）

輸入學生資料(8 - 9月)
Input Student Information (Aug - Sep)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN

學年/ School Year：2023/24

就讀課程
Course Attended

-- 請選擇 / Please select --
上午幼兒班 / NURSERY AM
下午幼兒班 / NURSERY PM
上午幼稚園低班 / LOWER KG AM
下午幼稚園低班 / LOWER KG PM
上午幼稚園高班 / UPPER KG AM
全日幼稚園高班 / UPPER KG WHOLE-DAY

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料，
二) 如學生所屬的課程不同，請重新

輸入學生資料（新增學生）

- K1 – 由幼稚園輸入新生資料

輸入學生資料(8 - 9月)
Input Student Information (Aug - Sep)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

New School Search

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼兒班 / NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

新增 / New Intake

輸入學生資料（新增學生）

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號*
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)*
Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)
(中文) (English) 顯示 / Display

本課程首個上課日期*
First Date of Attendance in Course
(dd/mm/yyyy)

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生)
Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only)
(dd/mm/yyyy)

班別
Class

家中使用語言
Spoken Language at Home
--- 請選擇 Please select ---
(只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

種族
Ethnicity
--- 請選擇 Please select ---
(只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit　取消 / Cancel

輸入學生資料（新增學生）

學校編號 School Number: 285390
校址編號 Location Code: 0001
地區 District: 灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN
校址 Location: QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI
學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.: 17111111

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)** Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP): 陳小明 (中文) CHAN SIU MING (English) 顯示 / Display

本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course: 01/09/2023

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only):

班別 Class:

家中使用語言 Spoken Language at Home: --- 請選擇 Please select --- (for NCS Students Only)

種族 Ethnicity: --- 請選擇 Please select --- (for NCS Students Only)

September, 2023

Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1
2	3	4	5	6	7	8

Today Clear date

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit 取消 / Cancel

輸入學生資料（新增學生）

學校名稱 School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

地區 District: 灣仔區 WAN CHAI

校址 Location: QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP) (中文) (English) XXX 顯示 / Display

本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course (dd/mm/yyyy)

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only) (dd/mm/yyyy)

班別 Class

家中使用語言 Spoken Language at Home --- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

種族 Ethnicity --- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit 取消 / Cancel

幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks
17111111	陳小明		01/09/2023		Record not found		

輸入學生資料（新增學生）
(呈報錄取的非華語學生資料)

「家中使用語言」選項一覽

學校編號 School Number: 285390

校址編號 Location Code: 0001

學校名稱 School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

學年/ School Year : 2023/24

就讀課程 Course Attended: NURSERY AM

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP) (中文)

本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course (dd/m

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only) (dd/m

班別 Class

家中使用語言 Spoken Language at Home: --- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

種族 Ethnicity: --- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit 取消 / Cancel

--- 請選擇 Please select ---
Filipino 菲律賓語
Indonesian 印尼語
Japanese 日本語
Korean 韓國語
Thai 泰語(泰國)
Hindi 印地語(印度)
Urdu 烏爾都語
Bengali 孟加拉語
Sinhalese 斯里蘭卡語
Vietnamese 越南語
Nepali 尼泊爾語
Punjabi 旁遮普語
Other Asian and Oceanian languages 其他亞洲及大洋洲語
English 英語
Irish 愛爾蘭語
French 法語
German 德語
Italian 意大利語
Portuguese 葡萄牙語
Spanish 西班牙語
Dutch 荷蘭語
Russian 俄語(俄國)
Other European Language 其他歐洲語言
Other languages not classified above 其他以上沒有分類的語言
Information Not Available 沒有資料

*如有關學生為非華語學生，學校需填報其「家中使用語言」及「種族」

輸入學生資料（新增學生）
(呈報錄取的非華語學生資料)

就讀課程
Course Attended: NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號*
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)*
Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)
(中文) (English) 顯示 / Display

本課程首個上課日期*
First Date of Attendance in Course (dd/mm/yyyy)

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生)
Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only) (dd/mm/yyyy)

班別
Class

家中使用語言
Spoken Language at Home — 請選擇 Please select — (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

種族
Ethnicity — 請選擇 Please select — (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit 取消 / Cancel

幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks
17111111	陳小明		01/09/2023		日本語 Japanese	日本人 Japanese	

輸入學生資料（新增學生）
(呈報持有「幼稚園入學許可書」的學生資料)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號*
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)*
Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)
(中文) (English) 顯示 / Display

本課程首個上課日期*
First Date of Attendance in Course
(dd/mm/yyyy)

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生)
Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only)
(dd/mm/yyyy)

班別
Class

家中使用語言
Spoken Language at Home
--- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

種族
Ethnicity
--- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit 取消 / Cancel

輸入

(呈報

School Number

學校名稱 School Name 呂 LUI

學年/ School Year：2023/

CHAI

N'S ROAD EAST WAN CHAI

，然後才輸入資料。

的課程不同，請重新選擇課程。

通知 / Information

由於此學生所持的是「入學許可書」，因此不會計入資助計算。
As the student is holding an "Admission Pass", he/she is not counted for calculation of subsidy.

關閉 / Close

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號*
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No. 17223366

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)*
Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP) 陳一一 (中文) CHAN Yat Yat (English) 顯示 / Display

本課程首個上課日期*
First Date of Attendance in Course 01/09/2023 (dd/m

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生)
Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only) (dd/m

班別
Class

家中使用語言
Spoken Language at Home — 請選擇 Please select — NCS Students Only)

種族
Ethnicity — 請選擇 Please select — NCS Students Only)

«	September, 2023					»
Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1
2	3	4	5	6	7	8

Today Clear date

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit 取消 / Cancel

輸入學生資料（新增學生）
(呈報持有「幼稚園入學許可書」的學生資料)

學校名稱 School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

校址 Location: QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年 / School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP) (中文) (English) 顯示 / Display

本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course (dd/mm/yyyy)

本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only) (dd/mm/yyyy)

班別 Class

家中使用語言 Spoken Language at Home --- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

種族 Ethnicity --- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

* 必須輸入 / Compulsory item

提交 / Submit 取消 / Cancel

幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status
17223366	陳一一 Chan Yat Yat		01/09/2023			持有入學許可書 Holding AP	已新增 Added 還原 / Undo	

學年初退學
(例如：只於9月1日至6日就讀)

輸入學生資料（學年初退學）

- K2 – 學年初退學

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

	幼稚園入學註冊證 / 幼幼稚園入學許可書編號 編RC/AP No. RC/EC No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☐	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17212121	李一大 Lee Yat Tai		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete

輸入學生資料（學年初退學）

- K2 – 學年初退學

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks
☐	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023	06/09/2023	--- 請 選 擇 Please s	--- 請 選 擇 Please s	儲存 / Save 取消 / Cancel
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023				
☐	17212121	李一大 Lee Yat Tai		01/09/2023				

更改課程

(例如：升班後，更改學生所就讀的課程)

- 更改課程後，該學生仍然只有一項就讀紀錄，**所變動的是將學生由一課程搬至另一課程。**

輸入學生資料（更改課程）

輸入學生資料 (8 - 9月)
Input Student Information (Aug - Sep)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年 / School Year : 2023/24

就讀課程
Course Attended

- 請選擇 / Please select -
- 上午幼兒班 / NURSERY AM
- 下午幼兒班 / NURSERY PM
- 上午幼稚園低班 / LOWER KG AM
- 下午幼稚園低班 / LOWER KG PM
- 上午幼稚園高班 / UPPER KG AM
- 全日幼稚園高班 / UPPER KG WHOLE-DAY

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

輸入學生資料（更改課程）

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☑	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17212121	李一大 Lee Yat Tai		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete

更改課程 / Amend Course　更新註冊證或入學許可書 / Renew RC or AP

輸入學生資料（更改課程）

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year : 2023/24

更改後的就讀課程* Course to Attend after Amendment	下午幼稚園低班
本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course	
班別 Class	

-- 請選擇 / Please select --
上午幼兒班 / NURSERY AM
下午幼兒班 / NURSERY PM
下午幼稚園低班 / LOWER KG PM
上午幼稚園高班 / UPPER KG AM
全日幼稚園高班 / UPPER KG WHOLE-DAY

提交 / Submit　取消 / Cancel

* 必須輸入 / Compulsory item

已選的學生 / List of selected students

幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	現時就讀課程 Current Course	現時就讀課程的首個上課日期 First Date of Attendance in Current Course
17111111	陳小明 Chan Siu Ming		上午幼稚園低班	01/09/2023

1 - 1 of 1 record(s).

更改其他資料

(首個上課日期、班別、非華語學童資料)

輸入學生資料（更改其他資料）

輸入學生資料(8 - 9月)
Input Student Information (Aug - Sep)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程
Course Attended

-- 請選擇 / Please select --
上午幼兒班 / NURSERY AM
下午幼兒班 / NURSERY PM
上午幼稚園低班 / LOWER KG AM
下午幼稚園低班 / LOWER KG PM
上午幼稚園高班 / UPPER KG AM
全日幼稚園高班 / UPPER KG WHOLE-DAY

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

輸入學生資料（更改其他資料）

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☐	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17212121	李一大 Lee Yat Tai		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete

輸入學生資料（更改其他資料）

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks
☐	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023		--- 請 選 擇 Please s	--- 請 選 擇 Please s	儲存 / Save 取消 / Cancel
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023				
☐	17212121	李一大 Lee Yat Tai		01/09/2023				

刪除學生
(適用於該學年從未在該幼稚園就讀的學生)

輸入學生資料（刪除學生）

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status
☐	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023					更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023					
☐	17212121	李一大 Lee Yat Tai		01/09/2023					

輸入學生資料（刪除學生）

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status
☐	~~17111111~~	~~陳小明 Chan Siu Ming~~		~~01/09/2023~~					已刪除 Deleted 還原 / Undo

復原已刪除學生

更新註冊證/
幼稚園入學許可書編號

輸入學生資料（更新註冊證/幼稚園入學許可書編號）

學年/ School Year：2023/24

就讀課程 Course Attended: 上午幼稚園低班

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

新增 / New Intake

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☐	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete
☑	17089733	周偉富 Chow Wai Fu		01/09/2023						更改 / Edit 刪除 / Delete

更改課程 / Amend Course　更新註冊證或入學許可書 / Renew RC or AP

輸入學生資料（更新註冊證/幼稚園入學許可書編號）

學年/ School Year：2023/24

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.	現有編號 17089733 新編號 17089733 1 確定 / Confirm 1
學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)	周偉富 (中文) Chow Wai Fu (English)
課程 / Course:	上午幼兒班 / **NURSERY AM**
本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course	01/09/2023
本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only)	
班別 Class	
家中使用語言 Spoken Language at Home	
種族 Ethnicity	
	提交 / Submit 離開 / Exit

「更新學生資料」功能

(9月中以後適用)

更新學生資料 (9月中以後)

幼稚園教育計劃系統 Kindergarten Education Scheme System (School Desk)

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

學生資料
Student Information

更新學生資料
Update Student Information

報表
Reports

查詢人數
Headcount Enquiry

幼稚園教育計劃系統
Kindergarten Education Scheme System

登入帳戶 Logged In As	K2853900001
登入時間 Login Time	2023-10-12 15:18
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

更新學生資料 (9月中以後)

幼稚園教育計劃系統 Kindergarten Education Scheme System (School Desk)

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

學生資料
Student Information

更新學生資料
Update Student Information

報表
Reports

查詢人數
Headcount Enquiry

更新學生資料 Update Student Information

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

新增 / New Intake

搜尋學生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains)

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains)

搜尋 / Search

就讀課程
Course Attended

-- 請選擇 / Please select --

查詢狀態
(查詢已呈交的學生資料)

更新學生資料 (查詢狀態)

學校編號 School Number: 285390

校址編號 Location Code: 0001

地區 District: 灣仔區 WAN CHAI

學校名稱 School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

校址 Location: QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year : 2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

新增 / New Intake

搜尋學生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains)

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains)

搜尋 / Search

就讀課程
Course Attended

-- 請選擇 / Please select --

更新學生資料 (查詢狀態)

更新學生資料 Update Student Information

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

狀態 Status

遞交	Submitted
處理中	In Progress
撤回	Withdrawn
已接納	Accepted
已接納(經修訂)	Accepted(Revised)

月份 Month 全部 All

搜尋 / Search

編製報表 / Generate Report

提交日期 Submission Date	提交類別 Submission Type	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	就讀班別 Class	現時課程/ 轉讀課程及生效日期 Current Course/ New Course and Effective Date	現時就讀課程首個上課日期 First Date of Attendance in Current Course	現時就讀課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Current Course	家中使用語言 / 種 族 (非華語學童適用) Spoken Language at Home / Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
25/08/2023	新增 Add Student	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		上午幼稚園低班 Lower KG AM	23/08/2023				遞交 Submitted	更改 / Edit 刪除 / Delete

更新學生資料

更新學生資料 Update Student In

學校編號 School Number 285390

學校名稱 School Name 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

學年/ School Year : 2023/24

確 定 / Confirmation

確定編製此報表？
Confirm to generate the report?

取 消 / Cancel　確 定 / Confirm

N CHAI

狀態 Status 遞交 Submitted

月份 Month

全部 All
九月 Sep
十月 Oct
十一月 Nov
十二月 Dec
一月 Jan
二月 Feb
三月 Mar
四月 Apr
五月 May
六月 Jun
七月 Jul
八月 Aug

搜 尋 / Search

編製報表 / Generate Report

提交日期 Submission Date	提交類別 Submission Type	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	生效日期 Course/ Effective Date	現時就讀課程首個上課日期 First Date of Attendance in Current Course	現時就讀課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Current Course	家中使用語言 / 種 族 (非華語學童適用) Spoken Language at Home / Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
25/08/2023	新增 Add Student	17111111	幼稚園低班 AM	23/08/2023				遞交 Submitted	更 改 / Edit 刪除 / Delete

更新學生資料 (查詢狀態)

更新學生資料 Update Student Information

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year : 2023/24

狀態 Status 遞交 Submitted　月份 Month 全部 All　搜尋 / Search　編製報表 / Generate Report

提交日期 Submission Date	提交類別 Submission Type	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	就讀班別 Class	現時課程/ 轉讀課程及生效日期 Current Course/ New Course and Effective Date	現時就讀課程首個上課日期 First Date of Attendance in Current Course	現時就讀課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Current Course	家中使用語言 / 種族 (非華語學童適用) Spoken Language at Home / Ethnicity (for NCS Students Only)	狀態 Status	
25/08/2023	新增 Add Student	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		上午幼稚園低班 Lower KG AM	23/08/2023			遞交 Submitted	更改 / Edit 刪除 / Delete

當天已遞交的紀錄 (於遞交的同一天可刪除呈報)

更新學生資料 (查詢狀態)

更新學生資料 Update Student Information

學校編號 School Number 285390

校址編號 0001

地區 District 灣仔區 WAN CHAI

學校名稱 School Name

校址 Location QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Ye

狀態 Status 遞交 Su

確定 / Confirmation

確定編製此報表？
Confirm to generate the report?

取消 / Cancel

確定 / Confirm

編製報表 / Generate Report

提交日期 Submission Date	提交類別 Submission Type	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	就讀班別 Class	現時課程/ 轉讀課程及生效日期 Current Course/ New Course and Effective Date	現時就讀課程首個上課日期 First Date of Attendance in Current Course	現時就讀課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Current Course	家中使用語言 / 種族 (非華語學童適用) Spoken Language at Home / Ethnicity (for NCS Students Only)	狀態 Status	
25/08/2023	新增 Add Student	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		上午幼稚園低班 Lower KG AM	23/08/2023			遞交 Submitted	更改 / Edit 刪除 / Delete

下載報告

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

幼稚園幼兒班(K1)收生安排
K1 Admission Arrangements
呈報學位空缺及相關資料
Reporting vacancy and related information

學生資料
Student Information

租金資助計劃(計劃)
Rental Subsidy Scheme (RSS)

差餉及/或地租(地稅)發還
Reimbursement of Rates and/or Government Rent (RGR)

報表庫
Report Repository

學校編號 School Number: 285390
校址編號 Location Code: 0001
地區 District: 灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN
校址 Location: QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

提交日期 Date of Submit	報表日期 Date of Report	報表類別 Report Type	報表名稱 Name of Report	下載 Download	刪除 Delete
2023-06-04 15:26:54	2023-06-04 15:26:54	報表 Report	Latest Student Information Report		
2023-05-16 12:26:18	2023-05-16 12:26:18	報表 Report	Payment Advice		

按下載的圖標開啟或儲存檔案

新增學生

更新學生資料 (新增學生)

更新學生資料 Update Student Information

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year : 2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

新增 / New Intake　轉課程 /

搜尋學生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains)

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains)

搜尋 / Search

就讀課程
Course Attended

-- 請選擇 / Please select --

更新學生資料 (新增學生)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

「新增學生」的方法跟「輸入學生資料」版面一樣

學年/ School Year：2023/24

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.	
學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)	(中文) (English) 顯示 / Display
課程* Course:	-- 請選擇 / Please select --
本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course	(dd/mm/yyyy)
本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only)	(dd/mm/yyyy)
班別 Class	
家中使用語言 Spoken Language at Home	--- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)
種族 Ethnicity	--- 請選擇 Please select --- (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

呈報錄取的非華語學生資料

轉課程、退學、
更新註冊證/
幼稚園入學許可書編號

更新學生資料 (轉課程、退學、更改註冊證/幼稚園入學許可書編號)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year : 2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

新增 / New Intake　轉課程 /

搜尋學生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains)

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains)

搜尋 / Search

就讀課程
Course Attended

-- 請選擇 / Please select --

更新學生資料 (轉課程、退學、更改註冊證/幼稚園入學許可書編號)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

轉 課 程 / Change Course | 退 學 / Dropout | 更新註冊證或入學許可書 / Renew RC or AP

搜 尋 學 生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.: 17111111

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains):

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains):

就讀課程
Course Attended: -- 請選擇 / Please select --

搜 尋 / Search

搜尋結果 / Search Result

就讀課程 Course Attended	學生姓名 Student Name	班別 Class	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☑ 上午幼稚園低班 Lower KG AM	陳小明 Chan Siu Ming		17111111	25/08/2023					已接納 Accepted	更 改 / Edit 刪除 / Delete

轉課程
(例如：學生於9月就讀K2上午班，其後於10月轉讀K2下午班)

轉課程後，該學生會有兩項就讀紀錄，
即：**現時就讀**的課程以及**轉讀的課程**兩項紀錄。

更新學生資料 (轉課程)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

轉課程 / Change Course | 退學 / Dropout | 更新註冊證或入學許可書 / Renew RC or AP

搜尋學生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No. 17111111

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains)

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains)

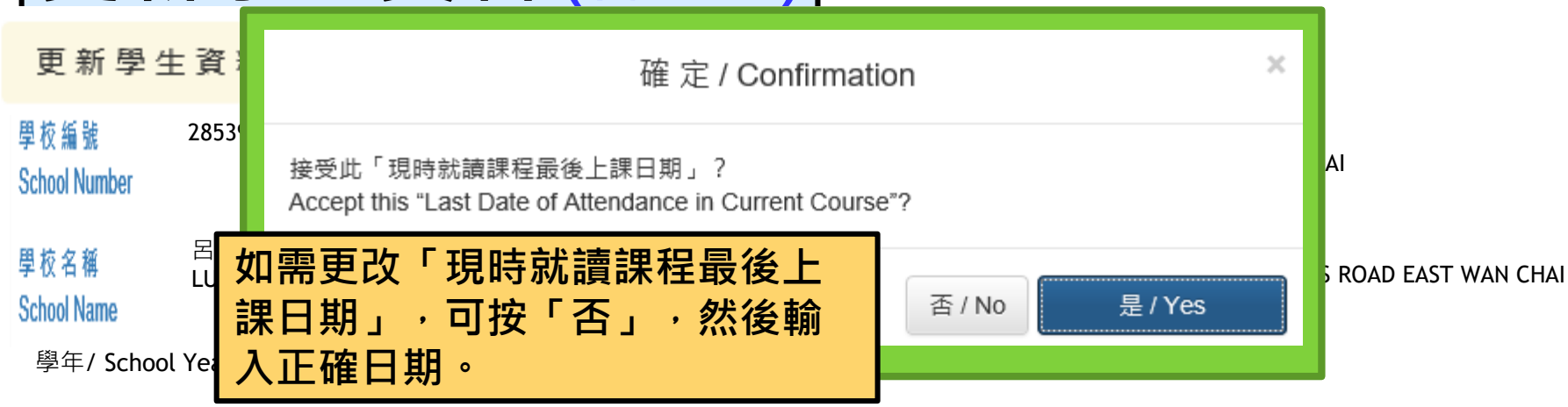
就讀課程
Course Attended -- 請選擇 / Please select --

搜尋 / Search

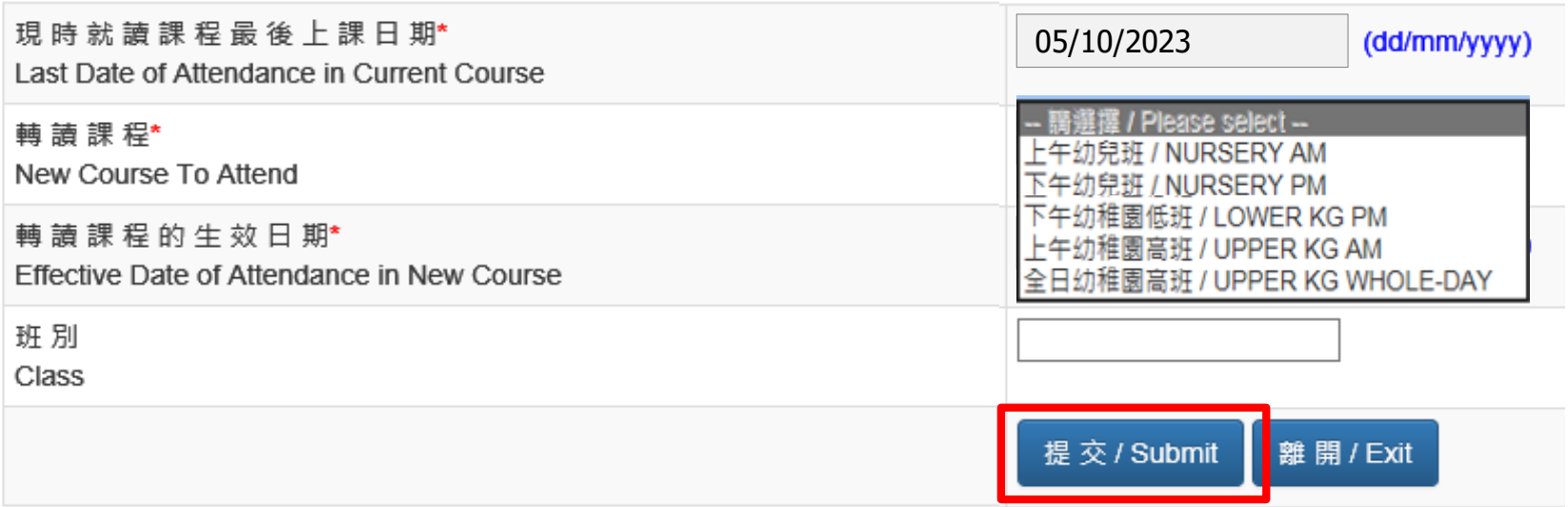
搜尋結果 / Search Result

就讀課程 Course Attended	學生姓名 Student Name	班別 Class	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☑ 上午幼稚園低班 Lower KG AM	陳小明 Chan Siu Ming		17111111	01/09/2023					已接納 Accepted	更改 / Edit 刪除 / Delete

更新學生資料 (轉課程)



如需更改「現時就讀課程最後上課日期」，可按「否」，然後輸入正確日期。



輸入「轉讀課程的生效日期」後，系統會把「現時就讀課程最後上課日期」自動設定為「轉讀課程的生效日期」的前一天。
(星期日及公眾假期除外)

更新學生資料 (轉課程)

更新學生資料 Update Student Information / 轉課程 Change Course

學校編號 School Number: 285390

校址編號 Location Code: 0001

學校名稱 School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

學年/ School Year : 2023/24

現時就讀課程最後上課日期* Last Date of Attendance in Current Course	03/10/2023 (dd/mm/yyyy)
轉讀課程* New Course To Attend	下午幼稚園低班
轉讀課程的生效日期* Effective Date of Attendance in New Course	06/10/2023 (dd/mm/yyyy)
班別 Class	
	提交 / Submit 離開 / Exit

退學

更新學生資料 (退學)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

轉課程 / Change Course | 退學 / Dropout | 更新註冊證或入學許可書 / Renew RC or AP

搜尋學生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.: 17111111

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains):

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains):

就讀課程
Course Attended: -- 請選擇 / Please select --

搜尋 / Search

搜尋結果 / Search Result

	就讀課程 Course Attended	學生姓名 Student Name	班別 Class	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☑	上午幼稚園低班 Lower KG AM	陳小明 Chan Siu Ming		17111111	25/08/2023					已接納 Accepted	更改 / Edit 刪除 / Delete

更新學生資料 (退學)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year：2023/24

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.	17111111
學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)	陳小明 (中文) Chan Siu Ming (English)
課程 / Course:	**NURSERY AM**
本課程首個上課日期* First date of Attendance in Course	25/08/2023
本課程最後上課日期 (只適用於已退學的學生) Last date of Attendance in Course (applicable to dropout only)	26/09/2023 (dd/mm/yyyy)
班別 Class	
家中使用語言 Spoken Language at Home	
種族 Ethnicity	
	提交 / Submit 離開 / Exit

更新註冊證/
幼稚園入學許可書編號

更新學生資料 (更改註冊證/入學許可書編號)

就讀課程 Course Attended: 上午幼兒班 / NURSERY AM

注意：一) 請選擇課程，然後才輸入資料。
二) 如學生所屬的課程不同，請重新選擇課程。

新增 / New Intake | 轉課程 / Change Course | 退學 / Dropout | 更新註冊證或入學許可書 / Renew RC or AP

已接納名單 / Accepted List

	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	學生姓名 Student Name	班別 Class	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☐	17111111	陳小明 Chan Siu Ming		01/09/2023		Nepali 尼泊爾語	Nepalese 尼泊爾人			更改 / Edit
☐	17222222	林大大 Lam Tai Tai		01/09/2023						更改 / Edit
☑	17089733	周偉富 Chow Wai Fu		01/09/2023						更改 / Edit

更新學生資料 (更改註冊證/入學許可書編號)

學年/ School Year：2023/24

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.	現有編號 17089733 新編號 17089733 1 確定 / Confirm 1
學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)	周偉富 (中文) Chow Wai Fu (English)
課程 / Course:	上午幼兒班 / **NURSERY AM**
本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course	01/09/2023
本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only)	
班別 Class	
家中使用語言 Spoken Language at Home	
種族 Ethnicity	
	提交 / Submit 離開 / Exit

更改其他資料
(班別、非華語學童資料)

更新學生資料 (更改其他資料 – 班別、非華語學童資料)

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

學年/ School Year : 2023/24

查詢狀態 / Status Enquiry

轉 課 程 / Change Course | 退 學 / Dropout | 更新註冊證或入學許可書 / Renew RC or AP

搜 尋 學 生
Student Search

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號
Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No. 17111111

學生英文姓名(包含)
Student English Name (contains)

學生中文姓名(包含)
Student Chinese Name (contains)

搜 尋 / Search

就讀課程
Course Attended -- 請選擇 / Please select --

搜尋結果 / Search Result

	就讀課程 Course Attended	學生姓名 Student Name	班別 Class	幼稚園入學註冊證 / 幼稚園入學許可書編號 RC/AP No.	本課程首個上課日期 First Date of Attendance in Course	本課程最後上課日期 Last Date of Attendance in Course	家中使用語言 (非華語學童適用) Spoken Language at Home (for NCS Students Only)	種族 (非華語學童適用) Ethnicity (for NCS Students Only)	備註 Remarks	狀態 Status	
☑	上午幼稚園低班 Lower KG AM	陳小明 Chan Siu Ming		17111111	25/08/2023		日本語	日本人		已接納 Accepted	更 改 / Edit 刪 除 / Delete

更新學生資料 (更改其他資料 – 班別、非華語學童資料)

「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」編號* Registration Certificate (RC) / Admission Pass (AP) No.	17111111
學生姓名(「幼稚園入學註冊證」/「幼稚園入學許可書」上的中、英文姓名)* Student Name (Chinese and English names as shown on RC/AP)	陳小明 (中文) Chan Siu Ming (English) 顯示 / Display
課程 / Course:	Nursery AM
本課程首個上課日期* First Date of Attendance in Course	25/08/2023 (dd/mm/yyyy)
本課程最後上課日期(只適用於已退學的學生) Last Date of Attendance in Course (applicable to dropout only)	(dd/mm/yyyy)
班別 Class	
家中使用語言 Spoken Language at Home	Japanese 日本語 (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)
種族 Ethnicity	Japanese 日本人 (只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

(只適用於非華語學童 for NCS Students Only)

--- 請選擇 Please select ---
Chinese 華人
Filipino 菲律賓人
Indonesian 印尼人
Japanese 日本人
Korean 韓國人
Thai 泰國人
Indian 印度人
Pakistani 巴基斯坦人
Bangladeshi 孟加拉人
Sri-Lankan 斯里蘭卡人
Vietnamese 越南人
Nepalese 尼泊爾人
Other Asian 其他亞洲人
White 白人
Black 黑人
Other ethnicities not classified above 其他以上沒有分類的種族
Information Not Available 沒有資料

「種族」選項一覽 ←

「家中使用語言」選項一覽 →

--- 請選擇 Please select ---
Filipino 菲律賓語
Indonesian 印尼語
Japanese 日本語
Korean 韓國語
Thai 泰語(泰國)
Hindi 印地語(印度)
Urdu 烏爾都語
Bengali 孟加拉語
Sinhalese 斯里蘭卡語
Vietnamese 越南語
Nepali 尼泊爾語
Punjabi 旁遮普語
Other Asian and Oceanian languages 其他亞洲及大洋洲語
English 英語
Irish 愛爾蘭語
French 法語
German 德語
Italian 意大利語
Portuguese 葡萄牙語
Spanish 西班牙語
Dutch 荷蘭語
Russian 俄語(俄國)
Other European Language 其他歐洲語言
Other languages not classified above 其他以上沒有分類的語言
Information Not Available 沒有資料

下載報告

下載報告

幼稚園教育計劃系統 Kindergarten Education Scheme System (School Desk)

- 報表庫 Report Repository
- 信息庫 Message Repository
- 幼稚園幼兒班(K1)收生安排 K1 Admission Arrangements
- 呈報學位空缺及相關資料 Reporting vacancy and related information
- 學生人數統計調查 Student Enrolment Survey
- 學生資料 Student Information
  - 更新學生資料 Update Student Information
  - 報表 Reports
  - 表格 1 Form 1
  - 程序指引 Procedural Guide

報表
Reports

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN' S ROAD EAST WAN CHAI

1. 最新學生資料報表 Latest Student Information Report
2. 學生資料提交紀錄 Student Information Submission Record
3. 個別學生就讀紀錄 Schooling Record of Individual Student
4. 非華語學生資料報表 Non-Chinese Speaking (NCS) Student Information Report
5. RCs / APs 到期的在學紀錄報表 Report of Enrolment Records with Expired RCs / APs

下載報告

幼稚園教育計劃系統 Kindergarten Education Scheme System (School Desk)

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

學生資料
Student Information

更新學生資料
Update Student Information

報表
Reports

查詢人數
Headcount Enquiry

報表
Reports

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN' S ROAD EAST WAN CHAI

1. 最新學生資料報表
   Latest Student Information Report
2. 學生資料提交紀錄
   Student Information Submission Record
3. 個別學生就讀紀錄
   Schooling Record of Individual Student
4. 非華語學生資料報表
   Non-Chinese Speaking (NCS) Student Information Report
5. RCs / APs 到期的在學紀錄報表
   Report of Enrolment Records with Expired RCs / APs

下載報告

報表 Reports / 最新學生資料報表 Latest Student Information Report

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	

最新學生資料報表
Latest Student Information Report

學年
School Year

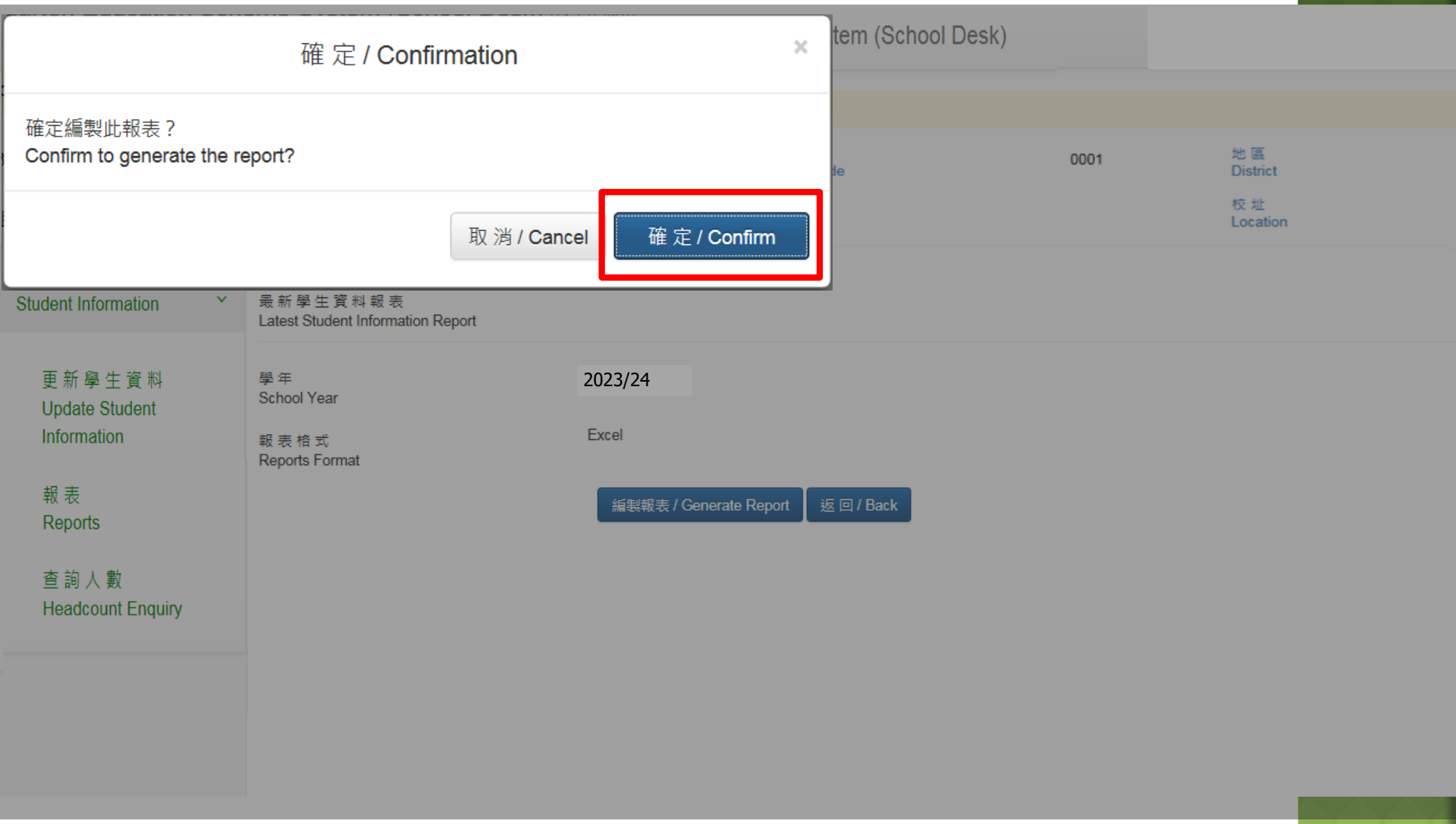
2023/24

報表格式
Reports Format

Excel

編製報表 / Generate Report　返回 / Back

下載報告


確 定 / Confirmation
確定編製此報表？
Confirm to generate the report?
取 消 / Cancel
確 定 / Confirm
tem (School Desk)
0001
地 區
District
校 址
Location
Student Information
最新學生資料報表
Latest Student Information Report
更新學生資料
Update Student Information
報 表
Reports
查詢人數
Headcount Enquiry
學 年
School Year
2023/24
報表格式
Reports Format
Excel
編製報表 / Generate Report
返 回 / Back

下載報告

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

幼稚園幼兒班(K1)收生安排
K1 Admission Arrangements
呈報學位空缺及相關資料
Reporting vacancy and related information

學生資料
Student Information

租金資助計劃(計劃)
Rental Subsidy Scheme (RSS)

差餉及/或地租(地稅)發還
Reimbursement of Rates and/or Government Rent (RGR)

報表庫
Report Repository

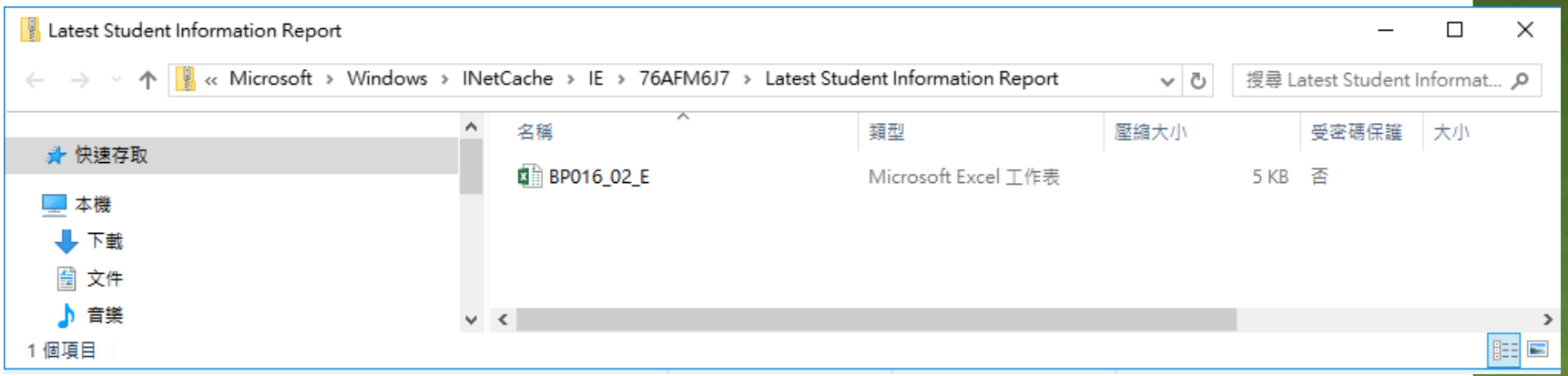
學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

提交日期 Date of Submit	報表日期 Date of Report	報表類別 Report Type	報表名稱 Name of Report	下載 Download	刪除 Delete
2023-11-23 15:26:54	2023-11-23 15:26:54	報表 Report	Latest Student Information Report		
2023-11-26 12:26:18	2023-11-26 12:26:18	報表 Report	Payment Advice		

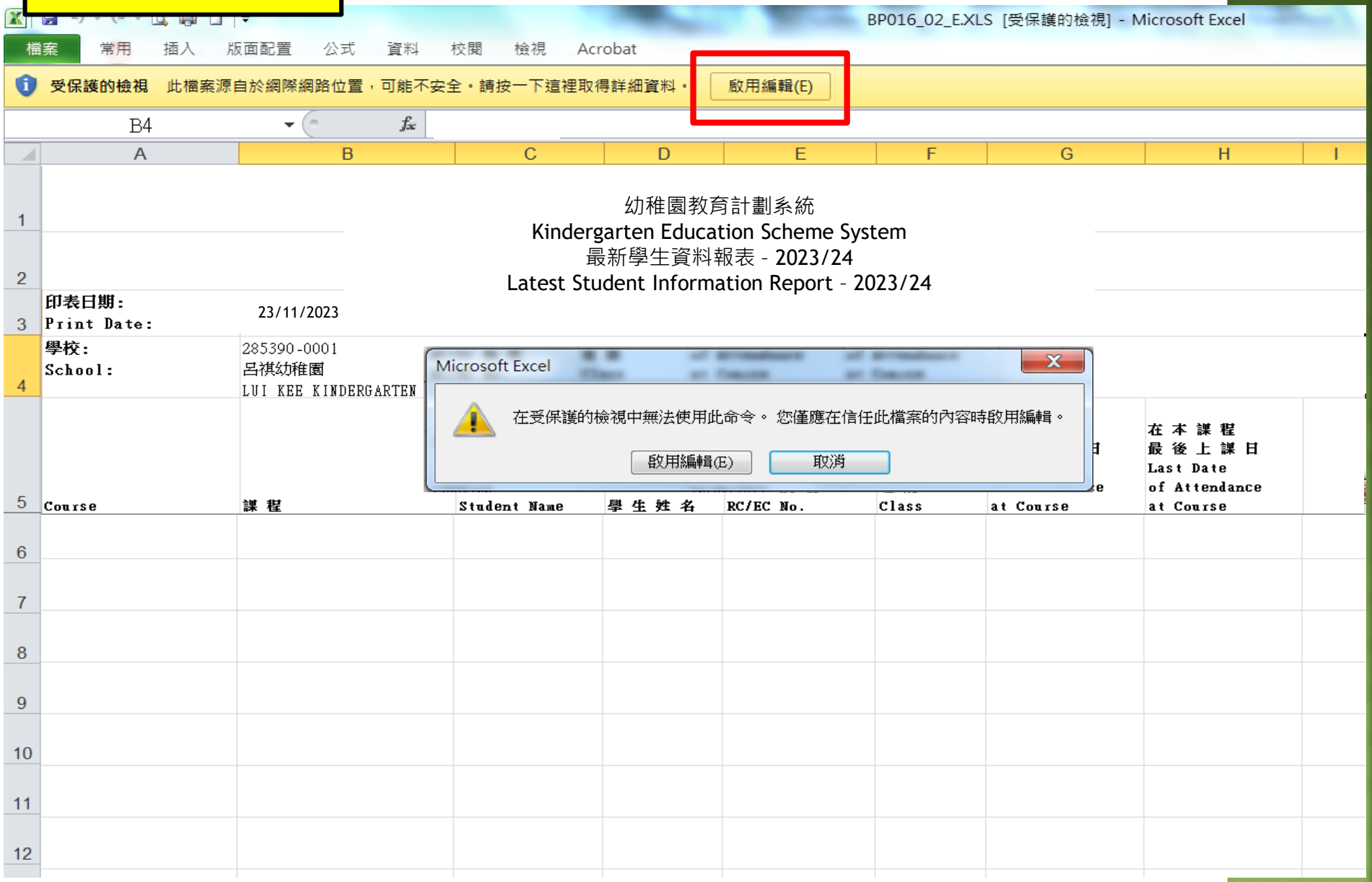
按下載的圖標開啟或儲存檔案

您要開啟或儲存來自 10.15.240.92 的 Latest Student Information Report.zip (6.05 KB)? 開啟(O) 儲存(S) 取消(C)

下載報告


Latest Student Information Report
« Microsoft › Windows › INetCache › IE › 76AFM6J7 › Latest Student Information Report
搜尋 Latest Student Informat...
快速存取
本機
下載
文件
音樂
名稱
類型
壓縮大小
受密碼保護
大小
BP016_02_E
Microsoft Excel 工作表
5 KB
否
1 個項目

下載報告


BP016_02_E.XLS [受保護的檢視] - Microsoft Excel
檔案
常用
插入
版面配置
公式
資料
校閱
檢視
Acrobat
受保護的檢視 此檔案源自於網際網路位置，可能不安全。請按一下這裡取得詳細資料。
啟用編輯(E)
B4
幼稚園教育計劃系統
Kindergarten Education Scheme System
最新學生資料報表 - 2023/24
Latest Student Information Report - 2023/24
印表日期:
Print Date:
23/11/2023
學校:
School:
285390-0001
呂祺幼稚園
LUI KEE KINDERGARTEN
Microsoft Excel
在受保護的檢視中無法使用此命令。 您僅應在信任此檔案的內容時啟用編輯。
啟用編輯(E)
取消
Course
課 程
Student Name
學 生 姓 名
RC/EC No.
Class
at Course
在 本 課 程
最 後 上 課 日
Last Date
of Attendance
at Course

下載發放津貼報告
(Payment Advice)

下載發放津貼報告(Payment Advice)

報表庫
Report Repository

信息庫
Message Repository

幼稚園幼兒班(K1)收生安排
K1 Admission Arrangements
呈報學位空缺及相關資料
Reporting vacancy and related information

學生資料
Student Information

租金資助計劃(計劃)
Rental Subsidy Scheme (RSS)

差餉及/或地租(地稅)發還
Reimbursement of Rates and/or (RGR)

報表庫
Report Repository

學校編號 School Number	285390	校址編號 Location Code	0001	地區 District	灣仔區 WAN CHAI
學校名稱 School Name	呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN			校址 Location	QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

提交日期 Date of Submit	報表日期 Date of Report	報表類別 Report Type	報表名稱 Name of Report	下載 Download	刪除 Delete
2023-06-04 15:26:54	2023-06-04 15:26:54	報表 Report	Latest Student Information Report		
2023-05-16 12:26:18	2023-05-16 12:26:18	報表 Report	Payment Advice		

按下載的圖標開啟或儲存檔案

你要開啟或儲存來自10.15.240.92的Payment Advice.zip? 開啟(O) 儲存(S) 取消(C)

下載發放津貼報告(每月發放資助摘要)

教育局
Education Bureau

幼稚園教育計劃
Kindergarten Education Scheme

每月發放資助摘要
Summary of Monthly Disbursed Subsidy

學年:
School Year: 2023/24

發放日期:
Issue Date: 01/11/2023

頁數:
Page No. : 1 / 1

學校編號 :
School Number: 285390

幼稚園名稱 :
School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

校址編號 :
Location Code: 0001

校址
Location: 灣仔皇后大道東 QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

付款日期 :
Payment Date: 01/11/2023

2023 年 11 月的暫獲發放資助金額（按幼稚園呈報的學生資料計算）
Provisional amount of subsidy for November 2023 (based on the student information reported by kindergarten)

半日 / 全日制單位資助
Half-day/Whole-day Unit Subsidy

	上午班 AM Course	下午班 PM Course	全日班 Whole-day Course	總數 Total
學生人數 No. of Students	118	62	-	180
資助金額 ($) Amount of Subsidy	409,460	215,140	-	624,600

本月獲發放總資助金額：
Total amount of subsidy for this month : **$624,600**

********** 完 End **********

註 / Note

本月每名學生每月資助額
Monthly Subsidy Rates per Student for this Month

課程在 9 月 開課 Courses Starting in September	分11期發放資助 Subsidy by 11 Instalments	學生人數 No. of Students
半日制單位資助 Half-day Unit Subsidy	$3,470	180

- 半日制單位資助
- 全日制單位資助
- 長全日制單位資助

下載發放津貼報告(按兩期發放資助摘要)

教育局
Education Bureau

幼稚園教育計劃
Kindergarten Education Scheme

按兩期發放資助摘要
Summary of Grant Disbursed by 2 Instalments

學年:
School Year: 2023/24

發放日期:
Issue Date: 02/04/2024

頁數:
Page No. : 1 / 2

學校編號 :
School Number: 285390

幼稚園名稱 :
School Name: 呂祺幼稚園 LUI KEE KINDERGARTEN

校址編號 :
Location Code: 0001

校址 :
Location: 灣仔皇后大道東 QUEEN'S ROAD EAST WAN CHAI

付款日期 :
Payment Date: 02/04/2024

第 2 期 (2024 年 4 月 - 2024 年 8 月)
2nd Instalment (April 2024 - August 2024)

2024 年 4 月中合資格非華語學生人數(按幼稚園呈報的非華語學生資料計算)
No. of Eligible Non-Chinese Speaking (NCS) Students as of mid-April 2024 (based on the NCS student information reported by kindergarten)

	上午班 AM Course	下午班 PM Course	全日班 Whole-day Course	總數 Total
合資格非華語學生人數 No. of Eligible NCS Students	5	10	1	16

資助金額
Amount of Grant

資助名稱 Name of Grant	本期獲發資助月數 No. of Months Receiving Grant for this Instalment	資助層階 Tier of Grant	金額 Amount ($) (註 Note)
支援非華語學童的資助 Grant for Support to NCS Students	5	4	264,750

本期獲發放總資助金額:
Total amount of subsidy for this instalment : **$264,750**

- 支援非華語學童的資助
- 炊事員資助
- 校舍維修資助

聯絡我們

查詢類型	負責組別	聯絡電話
發放津貼	幼稚園行政2組	2892 6669
網站功能問題: (包括：輸入學生資料 及 下載津貼報告)		
網站戶口問題: (包括：不能登入網站 及 密碼錯誤)	「統一登入系統」求助台	3464 0592